

V Bruseli 20. júla 2026
(OR. en)

12005/26

**Medziinštitucionálny spis:
2026/0226 (NLE)**

**SAN 602
PHARM 135
COVID-19 1
PROCIV 159**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	20. júla 2026
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2026) 406 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na prvom zasadnutí Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005)

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 406 final.

Príloha: COM(2026) 406 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 20. 7. 2026
COM(2026) 406 final

2026/0226 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na prvom zasadnutí Výboru
zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005)**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rozhodnutia, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na prvom zasadnutí Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) v súvislosti s plánovaným prijatím mandátu tohto výboru a jeho podvýboru, ktorý sa má tiež zriadiť počas zasadnutia.

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Medzinárodné zdravotné predpisy (2005)

Medzinárodné zdravotné predpisy (2005) sú nástrojom medzinárodného práva, ktorý bol prijatý v roku 2005 podľa článku 21 Ústavy Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO) a ktorý nahradil predpisy prijaté v roku 1969. Predpisy nadobudli účinnosť v júni 2007. Sú právne záväzné pre všetky členské štáty WHO, ako aj pre Svätú stolicu, Lichtenštajnsko a Palestínu. Predpisy poskytujú zastrešujúci právny rámec v oblasti globálnej zdravotnej bezpečnosti a vymedzujú práva a povinnosti zmluvných strán pri riešení udalostí v oblasti verejného zdravia a núdzových situácií, ktoré majú cezhraničný potenciál.

Medzinárodné zdravotné predpisy (2005) boli zmenené v rokoch 2014, 2022 a 2024. Zmeny prijaté Svetovým zdravotníckym zhromaždením 1. júna 2024, ktoré viedli k najpodstatnejšej revízii tohto nástroja od nadobudnutia jeho platnosti, majú za cieľ posilniť Medzinárodné zdravotné predpisy (2005) na základe poznatkov získaných počas krízy spôsobenej ochorením COVID-19, ako aj počas predchádzajúcich epidémií. Zameriavajú sa na zlepšenie medzinárodnej spolupráce pri reakcii na ohrozenia zdravia a poskytujú rámec pre posilnenú podporu s cieľom zabezpečiť dôslednejšie vykonávanie Medzinárodných zdravotných predpisov (2005).

Komisia rokovala o zmenách Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) z roku 2024 v mene Únie v záležitostiach, ktoré patria do právomoci Únie, a to na základe poverenia Rady stanoveného v rozhodnutí Rady (EÚ) 2022/451 z 3. marca 2022¹. Rada prijala 26. mája 2025 rozhodnutie, ktorým členské štáty vyzýva, aby v záujme Európskej únie prijali zmeny Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), ktoré sa uvádzajú v prílohe k rezolúcii WHA77.17 a ktoré boli prijaté 1. júna 2024².

Únia nie je zmluvnou stranou Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), pretože sa v nich nestanovuje možnosť pristúpenia organizácií regionálnej hospodárskej integrácie³.

Zmluvnou stranou Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) sú všetky členské štáty. Holandsko a Slovensko však zamietli zmeny Medzinárodných zdravotných predpisov (2005)

¹ Ú. v. EÚ L 92, 21.3.2022, s. 1.

² Ú. v. EÚ L, 2025/1129, 4.6.2025.

³ Treba poznamenať, že Komisia predložila v roku 2022 návrh na zmenu článku 64 Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), aby sa zmluvnou stranou mohli stať aj organizácie regionálnej hospodárskej integrácie. Tento návrh nezískal súhlas niektorých členských štátov EÚ, a preto nebol zahrnutý do balíka navrhovaných zmien Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), ktorý Česká republika v mene Únie a jej členských štátov predložila WHO 30. septembra 2022.

z roku 2022 aj z roku 2024, zatiaľ čo Taliansko, Česká republika a Rakúsko⁴ zamietli len zmeny z roku 2024.

2.2. Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005)

Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) je zriadený článkom 54a Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) s cieľom uľahčiť účinné vykonávanie týchto predpisov, najmä článku 44 o spolupráci, pomoci a financovaní a článku 44a o Koordináčnom finančnom mechanizme. Článok 54a je nový článok zavedený zmenami Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) z roku 2024.

Podľa článku 54a ods. 1 a 2 výbor na svojom prvom zasadnutí zriadi podvýbor, ktorý bude poskytovať technické poradenstvo a podávať správy samotnému výboru. Výbor okrem toho konsenzom prijme svoj mandát vrátane spôsobu, akým výbor vykonáva svoju činnosť, a mandát svojho podvýboru.

Podľa článku 54a ods. 4 výbor na svojom prvom zasadnutí prijme konsenzom aj mandát Koordináčného finančného mechanizmu zriadeného v článku 44a týchto predpisov a podmienky jeho uvedenia do činnosti a riadenia. Výbor môže takisto prijať potrebné pracovné dojednania s príslušnými medzinárodnými subjektmi, ktoré môžu napomáhať činnosti Koordináčného finančného mechanizmu.

Žiadny návrh takéhoto mandátu nie je k dispozícii. Prvé zasadnutie výboru je naplánované na 31. augusta 2026.

2.3. Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005)

Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) má na svojom prvom zasadnutí prijať svoj vlastný mandát vrátane spôsobu fungovania výboru, ako aj mandát svojho podvýboru (ďalej len „pripravované akty“).

Predpokladá sa, že mandát výboru a jeho podvýboru bude riešiť rôzne otázky, ako sú organizácia a priebeh zasadnutí, účasť pozorovateľov, príprava programu zasadnutí, zastupovanie alebo spôsoby rozhodovania, a ako taký bude zahŕňať rokovací poriadok výboru a jeho podvýboru.

3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

S cieľom podporiť riadne fungovanie Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) a jeho podvýboru by Únia mala podporiť prijatie mandátu, ktorým sa zabezpečí účinné, nákladovo efektívne, transparentné a riadne fungovanie a organizácia zasadnutí výboru a podvýboru a ktorý umožní účasť Únie ako pozorovateľa.

Umožnenie účasti Únie ako pozorovateľa na zasadnutiach Výboru zmluvných strán pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) a jeho podvýboru má osobitný význam, keďže Medzinárodné zdravotné predpisy obsahujú značný počet ustanovení, ktoré patria do oblastí, v ktorých má Únia právomoc podľa článku 168 ods. 5 Zmluvy o fungovaní

⁴ Holandsko, Česká republika a Rakúsko uviedli, že neboli schopné dokončiť svoje vnútroštátne postupy na prijatie týchto zmien do nadobudnutia ich platnosti.

Európskej únie (ZFEÚ) v spojení s článkom 6 a článkom 168 ods. 1 ZFEÚ podporovať, koordinovať alebo dopĺňať činnosti členských štátov a v súvislosti s ktorými existujú pravidlá Únie, najmä v oblasti závažných cezhraničných ohrození zdravia podľa nariadenia (EÚ) 2022/2371.

4. PRÁVNY ZÁKLAD

4.1. Procesnoprávny základ

Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov je orgán zriadený dohodou, konkrétne Medzinárodnými zdravotnými predpismi (2005).

Pripravované akty, ktoré má Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) prijať, budú mať pre Úniu právne účinky podľa Medzinárodných zdravotných predpisov (2005).

Určia najmä to, či sa organizácie regionálnej hospodárskej integrácie, ako je Únia, môžu zúčastňovať na práci Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) a jeho podvýboru ako pozorovatelia. Takéto organizačné akty, ktorými sa určuje účasť Únie na zasadnutiach výboru a podvýboru, majú právne účinky v zmysle článku 218 ods. 9 ZFEÚ.

Okrem toho mandát, ktorý má prijať Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), ktorého úlohou je uľahčiť účinné vykonávanie Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), určí spôsob prijímania rozhodnutí alebo odporúčaní. Takéto rozhodnutia alebo odporúčania môžu ovplyvniť výklad alebo uplatňovanie ustanovení Medzinárodných zdravotných predpisov (2005). V tejto súvislosti významná časť týchto ustanovení, ktoré sú podľa medzinárodného práva právne záväzné pre všetky členské štáty Únie, patrí do oblastí, v ktorých Únia vykonáva svoje právomoci na základe článku 168 ods. 5 ZFEÚ v spojení s článkom 6 a článkom 168 ods. 1 ZFEÚ s cieľom podporovať, koordinovať alebo dopĺňať činnosti členských štátov a v súvislosti s ktorými existujú pravidlá Únie, najmä v oblasti závažných cezhraničných ohrození zdravia podľa nariadenia (EÚ) 2022/2371. Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) a jeho podvýbor majú právomoc prijímať rozhodnutia, ktoré môžu mať vplyv na obsah pravidiel Únie, najmä nariadenia (EÚ) 2022/2371. Preto majú pripravované akty právne účinky v zmysle článku 218 ods. 9 ZFEÚ.

Pripravované akty nedopĺňajú ani nemenia inštitucionálny rámec Medzinárodných zdravotných predpisov (2005).

Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

4.2. Hmotnoprávny základ

Hlavný cieľ a obsah pripravovaných aktov sa týkajú vytvorenia štruktúrovaného rámca a príslušných pracovných metód pre Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) a jeho podvýbor.

Účelom a pôsobnosťou týchto Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) je „zabrániť medzinárodnému šíreniu ochorenia, pripraviť sa naň, chrániť sa proti nemu, mať ho pod kontrolou a zabezpečiť odozvu verejného zdravotníctva naň, a to spôsobmi, ktoré sú

primerané ohrozeniu verejného zdravia a obmedzené na jeho riešenie bez zbytočného narušenia medzinárodnej dopravy a obchodu.“

Vzhľadom na ciele a vecné ustanovenia Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) je hmotnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia článok 168 ods. 5 ZFEÚ, v ktorom sa stanovuje, že *„Európsky parlament a Rada môžu v súlade s riadnym legislatívnym postupom tiež prijať motivačné opatrenia určené na ochranu a zlepšenie ľudského zdravia, najmä na boj proti veľkým cezhraničným zdravotným pohromám, ako aj opatrenia týkajúce sa monitorovania závažných cezhraničných ohrození zdravia, včasného varovania v prípade takýchto ohrození a boja proti nim“.*

4.3. Záver

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mal byť článok 168 ods. 5 ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na prvom zasadnutí Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 168 ods. 5 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Medzinárodné zdravotné predpisy (2005) nadobudli platnosť v júni 2007, zatiaľ čo zmeny Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) prijaté 1. júna 2024 Svetovým zdravotníckym zhromaždením nadobudli platnosť 19. septembra 2025, s výnimkou zmluvných štátov, ktoré uvedené zmeny zamietli.
- (2) Únia nie je zmluvnou stranou Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), pretože ich zmluvnou stranou môžu byť len štáty. Zmluvnou stranou Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) sú všetky členské štáty.
- (3) V rozhodnutí Rady (EÚ) 2025/1129¹ sa členské štáty vyzývajú, aby v záujme Únie bez výhrad akceptovali zmeny Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), ktoré boli prijaté 1. júna 2024, v rozsahu, v akom Únia prijala spoločné pravidlá v súvislosti so záležitosťami riešenými v uvedených zmenách.
- (4) Tieto zmeny viedli okrem iného k zriadeniu Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) s cieľom uľahčiť účinné vykonávanie týchto predpisov.
- (5) Výbor zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) má na svojom prvom zasadnutí prijať svoj mandát a mandát svojho podvýboru.
- (6) Pripravované akty Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) budú mať v prípade ich prijatia právne účinky pre Úniu, keďže sa nimi určí, či sa organizácie regionálnej hospodárskej integrácie, ako je Únia, môžu zúčastňovať na práci Výboru zmluvných štátov a jeho podvýboru ako pozorovatelia. Pripravované akty budú mať okrem toho, v prípade ich prijatia, právne účinky, keďže určia spôsob prijímania budúcich rozhodnutí Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) a jeho podvýboru. Rozhodnutia a odporúčania Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005) a jeho podvýboru týkajúce sa uplatňovania a výkladu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), najmä tých

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2025/1129 z 26. mája 2025, ktorým sa členské štáty vyzývajú, aby v záujme Európskej únie akceptovali zmeny Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), ktoré sa uvádzajú v prílohe k rezolúcii WHA77.17 a ktoré boli prijaté 1. júna 2024 (Ú. v. EÚ L, 2025/1129, 4.6.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1129/oj>).

zmenených ustanovení, ktoré boli schválené podľa rozhodnutia Rady (EÚ) 2025/1129, môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah pravidiel Únie, a najmä nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2371², ktorým sa na úrovni Únie stanovuje rámec a mechanizmy koordinácie a posilnenia prevencie, pripravenosti a reakcie na závažné cezhraničné ohrozenia zdravia biologického, chemického, environmentálneho a neznámeho pôvodu.

- (7) Preto je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať vo Výbore zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), pokiaľ ide o mandát výboru a jeho podvýboru.
- (8) Pozíciu Únie majú vyjadriť členské štáty, ktoré sú zastúpené vo Výbore zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), konajúc spoločne v záujme Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na prvom zasadnutí Výboru zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), spočíva v podpore prijatia mandátu uvedeného výboru a jeho podvýboru za predpokladu, že konečné znenia spĺňajú tieto podmienky:

- a) zabezpečujú efektívne, nákladovo účinné, transparentné a riadne fungovanie a organizáciu zasadnutí výboru a jeho podvýboru;
- b) umožňujú účasť Únie vo výbore a jeho podvýbore ako pozorovateľa.

Článok 2

Pozíciu uvedenú v článku 1 vyjadria členské štáty, ktoré sú zastúpené vo Výbore zmluvných štátov pre implementáciu Medzinárodných zdravotných predpisov (2005), konajúc spoločne v záujme Únie.

Článok 3

Menšie technické zmeny pozície uvedenej v článku 1 možno dohodnúť bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

Článok 4

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli

*Za Radu
predsedníčka*

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/2371 z 23. novembra 2022 o závažných cezhraničných ohrozeniach zdravia, ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 1082/2013/EÚ (Ú. v. EÚ L 314, 6.12.2022, s. 26, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2371/oj>).